

Apresentando o gravador de disco rígido e o Beo4, 4

Descubra como utilizar o gravador de disco rígido com o comando à distância Beo4 e como chamar os menus para o ecrã do seu televisor.

Utilização diária, 9

Descubra como utilizar o gravador de disco rígido ao nível de funções BASIC (predefinição), incluindo como gravar programas e reproduzi-los e como visualizar a lista de conteúdos e a lista de gravações temporizadas. Este capítulo contém igualmente informações sobre como colocar um programa em exibição, em pausa e voltar a reproduzi-lo.

Operação avançada, 23

Descubra funções adicionais disponíveis quando define o nível de funções para ADVANCED, por exemplo, como activar o bloqueio parental e colocar as suas gravações em Grupos. O capítulo contém igualmente informações sobre como utilizar um controlador de descodificadores ligado.

Definições de preferências, 36

Descubra como definir, por exemplo, uma duração padrão para as gravações, a hora e a data, o nível de funções e a língua dos menus.

Configurar o gravador de disco rígido, 38

Descubra como manusear, instalar e configurar o seu produto. Este capítulo contém também uma descrição geral do painel de tomadas.

Menus no ecrã, 42

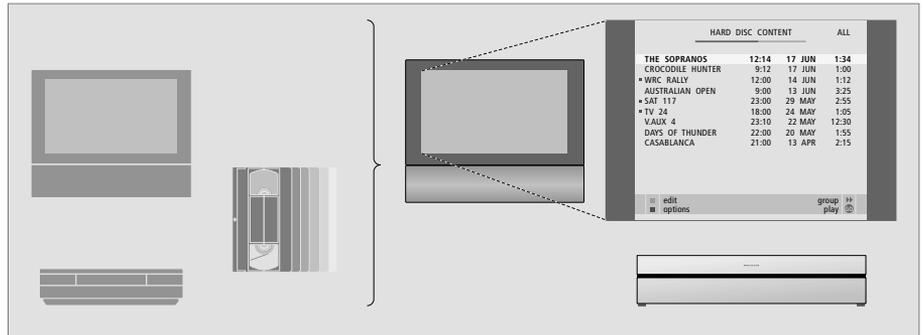
Apresentação geral dos menus no ecrã.

Apresentando o gravador de disco rígido e o Beo4

Com o gravador de disco rígido da Bang & Olufsen, já não necessita de utilizar cassetes de vídeo. Em vez disso, pode memorizar as gravações no disco rígido incorporado.

Se o disco rígido estiver cheio, o gravador cria automaticamente espaço disponível para novas gravações. Pode impedir que as suas gravações mais importantes sejam apagadas, para que elas só possam ser apagadas por sua ordem.

O gravador de disco rígido permite igualmente colocar um programa em exibição em pausa para um curto intervalo e voltar a reproduzi-lo mais tarde, para não perder nada.

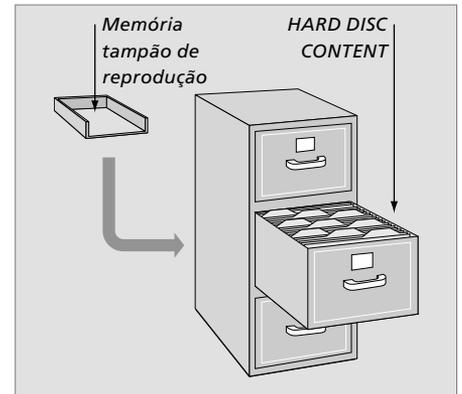


Com o gravador de disco rígido, já não tem que atafalhar a sua casa com pilhas de cassetes de vídeo. Pode memorizar as suas gravações no disco rígido e chamar para o ecrã do seu televisor uma descrição geral das gravações a qualquer momento.

Gravar programas

O gravador de disco rígido dá-lhe a oportunidade de gravar e memorizar programas de televisão, de Satélite (DTV*) e de um controlador de descodificadores (STB) no disco rígido.

O utilizador decide se os quer memorizar temporária ou permanentemente. As gravações manuais e temporizadas que realizar são memorizadas em HARD DISC CONTENT, e os programas em exibição que colocar em pausa para voltar a reproduzir são colocados temporariamente numa memória intermédia de reprodução de três horas. Se quiser, pode mover os programas guardados na memória intermédia para HARD DISC CONTENT.



*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão DTV é denominado SAT e o botão V MEM é denominado VTAPE.

O comando à distância Beo4 fornecido juntamente com o televisor permite-lhe aceder a todas as funções. Quando uma função está a ser utilizada, é informado disso através de mensagens apresentadas no Beo4, no gravador ou no ecrã do televisor.

Ligar o gravador de disco rígido e iniciar a reprodução de uma gravação. *Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado V TAPE.*

Premir duas vezes para iniciar uma gravação manual da fonte seleccionada, como, por exemplo TV

Introduzir os dados nos menus no ecrã, seleccionar um número de programa e introduzir um ponto para onde se deslocar numa gravação

Percorrer as opções do menu.

Durante a reprodução, saltar para a frente ou para trás numa gravação um minuto de cada vez.

Deslocar-se entre imagens enquanto a reprodução está em pausa

Introduzir dados nos menus no ecrã. Deslocar-se entre gravações durante a reprodução

Aceitar e memorizar instruções e definições. Premir e manter premido para ver as gravações que memorizou*

Voltar ao nível de menus anterior.

Colocar em pausa um programa em exibição. Premir para colocar em pausa a reprodução de uma gravação e premir novamente para parar completamente a reprodução

V MEM

RECORD

0 - 9

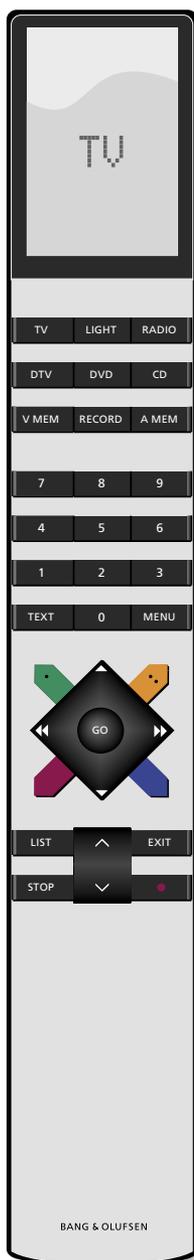
▲

▼

◀ ▶

GO

STOP



V.MEM

V.TAPE



EXIT



Quando é ligado a partir de standby, o gravador de disco rígido demora até 35 segundos a iniciar. Durante este período, pode utilizar o sistema de menus mas não pode reproduzir gravações nem realizar gravações novas.

A janela do visor do Beo4 apresenta a fonte que seleccionou

Recurar durante a reprodução ou o replay

Avançar durante a reprodução

Proteger uma gravação de ser apagada

Reproduzir uma gravação ou voltar a reproduzir um programa em exibição lentamente. Começar a gravação de um programa

Voltar ao menu principal do gravador a partir de qualquer submenu. Retirar as informações da reprodução do ecrã

Ajustar o volume do som; premir no centro para silenciar o som

Colocar o gravador e o televisor em standby

Informações e menus exibidos

O visor do gravador informa-o sobre o estado actual do gravador.

Informa-o se está a reproduzir um programa em exibição, se há gravações temporizadas a aguardar execução e se uma gravação se encontra em curso.

Se duas gravações se sobrepuserem ou se uma gravação não puder ser executada, tal é igualmente indicado.

A operação do gravador de disco rígido é guiada por menus no ecrã acessíveis através do menu principal. Nos menus, desloque o cursor de item para item. Para cada item, as informações podem ser introduzidas directamente ou pode percorrer as opções disponíveis.

Para mais informações, consulte o capítulo "Menus no ecrã" na página 42.



TIMER

Indica que foi programada uma gravação temporizada no gravador.

TIMER permanece aceso em modo standby e pisca se não for possível executar uma gravação temporizada.

RECORD

Indicação "Recording in progress".

RECORD pisca se não for possível executar uma gravação manual por qualquer motivo – por exemplo, se houver um conflito com uma gravação temporizada.

REPLAY

O gravador de disco rígido permite "colocar em pausa" o programa actual se, por exemplo, quiser fazer um curto intervalo e reproduzir o programa mais tarde. REPLAY indica que a fonte actual, como, por exemplo, o V.TUNER, está a ser reproduzida a partir da memória intermédia de três horas no disco rígido.

Para mais informações sobre como reproduzir um programa em exibição, consulte o capítulo "Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição" na página 20.

• (Indicador do modo standby)

O indicador acende com uma cor vermelha quando desliga o gravador. O indicador acende com uma cor verde quando o gravador está a ser utilizado. O indicador pisca com uma luz vermelha e verde se o gravador estiver a sobreaquecer.

Como utilizar os menus no ecrã ...

Prima V MEM* e, de seguida, o botão verde para ligar o gravador de disco rígido e chamar o menu principal.

V MEM



Prima para se deslocar entre as diferentes opções de menu



Prima para revelar definições diferentes



Prima para introduzir dados num menu

0 – 9

Prima para chamar um submenu ou memorizar uma definição que tenha efectuado

GO

Em alternativa, prima um botão colorido para seleccionar uma opção indicada no campo informativo



Prima para voltar ao menu anterior

STOP

Prima EXIT ou V MEM para sair do sistema de menus e voltar à fonte actual

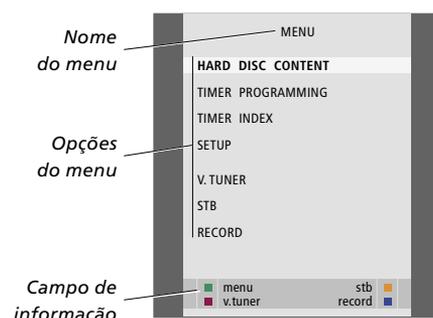
EXIT

V MEM

O primeiro menu no sistema de menus é o menu principal a partir do qual pode aceder aos conteúdos do disco rígido, programar uma gravação temporizada, visualizar temporizadores, alterar definições, ligar o V.TUNER (o sintonizador de televisão integrado no gravador de disco rígido*), ligar um controlador de decodificadores ligado ou um leitor de DVD, e iniciar ou parar uma gravação.

Pode também chamar o sistema de menus do gravador de disco rígido através do menu principal do televisor. Prima MENU, seleccione V MEM ou V TAPE com os botões das setas e prima GO.

*Para poder aceder a V.TUNER, tem primeiro que definir a opção REPLAY no menu SETUP para BASIC ou EXTENDED. Para mais informações, consulte o capítulo "Definições de preferências" na página 36.



Este capítulo descreve as funções que poderá utilizar diariamente. Estas funções estão disponíveis no nível de funções BASIC, que é a predefinição de fábrica.

O gravador de disco rígido tem dois conjuntos de funções – um conjunto básico e um conjunto avançado.

O conteúdo do sistema de menus depende do conjunto que escolher.

As funções disponíveis no nível de funções BASIC estão também disponíveis no nível ADVANCED.

Para mais informações sobre o menu FEATURE LEVEL, consulte o capítulo “Definições de preferências” na página 36.

Gravar um programa, 10

- Gravação temporizada
- Verificar os Temporizadores já programados
- Gravação imediata
- Gravação temporizada através do Teletexto

Reproduzir uma gravação, 14

- Reprodução automática
- Seleccionar uma gravação
- Reproduzir uma gravação
- Colocar em pausa e parar a reprodução
- Percorrer as suas gravações

Editar gravações, 18

- Proteger uma gravação
- Apagar uma gravação

Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição, 20

- Colocar um programa *em pausa*
- Reproduzir um programa
- Acerca da gravação
- Acerca de mudar de fontes
- Copiar da memória intermédia para o disco rígido

Gravar um programa

Pode colocar o gravador de disco rígido a gravar uma fonte ou um programa disponíveis em qualquer altura que indicar. O gravador de disco rígido inicia e pára automaticamente a gravação.

Pode fazer um Temporizador – uma gravação temporizada – que tem lugar uma vez ou em certos dias da semana. Introduza até 15 Temporizadores de uma vez.

Os Temporizadores memorizados estão indicados no TIMER INDEX. Aqui, pode editar ou apagar os seus Temporizadores.

Pode também gravar o programa actual no momento.

Para assegurar que os Temporizadores são correctamente executados, defina o relógio incorporado para a hora e a data correctas. Para mais informações sobre o relógio, consulte o capítulo “Definições de preferências” na página 38.

Gravação temporizada

Defina um Temporizador no menu **TIMER PROGRAMMING**. Neste menu, seleccione a fonte a gravar, a hora de início do programa, a hora de fim e a data ou os dias da semana em que o programa é exibido.

Programar um Temporizador ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar **TIMER PROGRAMMING**.
- > Prima **GO** para chamar o menu para programar uma gravação temporizada. **SOURCE** está realçado.
- > Prima **▲** ou **▼** para passar de opção em opção.
- > Utilize os botões numéricos ou **◀** ou **▶** para introduzir informações sobre a sua gravação temporizada; a fonte, o número do programa, a hora de fim, a data, etc. Para programar um Temporizador diário ou semanal, realce **DATE** e prima o botão verde. **DATE** muda para **WEEKDAYS**.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a gravação.

Note que não pode gravar programas protegidos contra cópia pela Macrovision.

TIMER PROGRAMMING	
SOURCE	V.TUNER
PROGRAM	1
START TIME	14:41
STOP TIME	15:41
DATE	THU 26 JUN
PROTECTION	OFF

*O menu **TIMER PROGRAMMING** contém opções adicionais quando define **FEATURE LEVEL** para **ADVANCED**. Para mais informações sobre o conteúdo do menu **TIMER PROGRAMMING**, consulte o capítulo “Menus no ecrã” na página 44.*

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão **V MEM** é denominado **V TAPE**.

Verificar os Temporizadores já programados

Pode verificar os Temporizadores que estão a aguardar execução, bem como editá-los ou apagá-los. Se os Temporizadores se sobrepuserem, tal será indicado quando o Temporizador for memorizado e apresentado no TIMER INDEX.

Os Temporizadores programados (os definidos para uma data específica) são apresentados numa lista por ordem cronológica, aparecendo no topo da lista o Temporizador que vai ser executado a seguir. Os Temporizadores diários e semanais aparecem no fundo da lista. Cada Temporizador é identificado pela fonte, o nome do programa (se estiver disponível), a hora de início e de fim e a data ou o dia da semana.

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar TIMER INDEX.
- > Prima **GO** para chamar a lista de Temporizadores.
- > Prima **▼** ou **▲** para realçar um Temporizador.

Para editar um Temporizador realçado ...

- > Prima **GO** para poder editar o Temporizador.
- > Prima **◀** ou **▶** para mudar, por exemplo, as horas de início e de fim, a data ou o número do programa.
- > Prima **▼** / **▲** para percorrer as opções.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar o Temporizador e voltar à lista.

É possível editar um Temporizador enquanto está a ser executado, mas os campos SOURCE, PROGRAM e QUALITY estão inacessíveis.

Para apagar um Temporizador realçado ...

- > Prima **▶▶** para apagar o Temporizador.
- > Prima o botão amarelo para confirmar ou prima **◀◀** para voltar a colocá-lo na lista.
- > Prima **EXIT** para sair dos menus ou seleccione outro Temporizador para apagar.

TIMER INDEX			
TV	23	12:25-13:00	17 JUN
TV	TV 2 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX	THE SOPRANOS	22:00-23:20	19 JUN
TV	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2	121	22:00-23:20	25 JUN
SAT	1222	2:00- 3:20	25 AUG
V.AUX	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT	43	23:55- 2:15	M-W---S
SAT	123	14:00-15:15	M--TF--
SAT	CROCODIL	16:10-17:15	-T-TF-S
TV	MTV	18:00-18:30	-T-TF-S
SAT	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--

As horas de início e de fim a vermelho indicam quais as gravações que se sobrepõem.

Abreviaturas para os dias da semana:

M ...	Segunda-feira
T ...	Terça-feira
W ...	Quarta-feira
T ...	Quinta-feira
F ...	Sexta-feira
S ...	Sábado
S ...	Domingo

NOTA! As suas gravações temporizadas de programas STB não são executadas, a causa pode ser que o controlador de descodificadores esteja lento em ligar-se. Isto pode ser resolvido alterando uma definição num menu de assistência. Contacte um revendedor Bang & Olufsen.

Gravação imediata

Há duas formas de gravar um programa no momento. Uma permite-lhe visualizar uma fonte, tal como TV, enquanto grava outra fonte, tal como STB. A fonte que quer gravar deve estar integrada no seu televisor (tal como TV) ou directamente ligada ao mesmo (tal como STB). Se iniciar uma gravação desta forma pode ver outra fonte enquanto a gravação está em curso, mas não uma gravação anterior. Uma segunda forma permite-lhe ver uma gravação enquanto realiza outra.

Se iniciar uma gravação manual a partir do menu principal do gravador de disco rígido, pode depois ver uma segunda gravação em simultâneo.

Note que não pode iniciar uma gravação nova se já estiver uma gravação em curso ou se o disco rígido estiver cheio de gravações protegidas.

V.TUNER apenas está acessível se definir a opção REPLAY no menu SETUP do gravador de disco rígido para BASIC ou EXTENDED. Para mais informações, consulte o capítulo "Definições de preferências" na página 38.

Se iniciar uma gravação enquanto o gravador de disco rígido estiver em modo standby, a gravação é atrasada pelo tempo que o disco rígido demora a iniciar – até 35 segundos.

Gravar uma fonte e ver uma outra fonte em simultâneo ...

Prima RECORD duas vezes.
O gravador de disco rígido começa a gravar o programa actual

Para ver outra fonte durante a gravação, basta seleccionar a fonte pretendida no Beo4, tal como DVD

Prima V MEM* e, de seguida, prima STOP duas vezes para parar uma gravação.

Prima para colocar o sistema em modo standby

Não pode ver um programa STB enquanto grava outro.

RECORD

RECORD

DVD

V MEM

STOP

STOP

Realizar uma gravação e ver uma gravação anterior em simultâneo ...

- > Prima V MEM* e em seguida o botão verde para chamar o menu principal.
- > Prima ▼ para realçar uma fonte, tal como V.TUNER (para programas de televisão) ou STB (para programas de um controlador de decodificadores) e prima GO para a ligar.
- > Selecciono o programa que quer gravar. Prima ▲ ou ▼ para se deslocar entre programas ou utilize os botões numéricos para seleccionar directamente um programa.
- > Prima V MEM* e em seguida o botão verde para chamar o menu principal mais uma vez.
- > Prima ▼ para realçar RECORD e prima GO para iniciar a gravação. RECORD aparece no visor. Pode agora reproduzir uma gravação memorizada em HARD DISC CONTENT.
- > Prima V MEM* e em seguida o botão verde para chamar o menu principal.
- > Prima GO para chamar o menu HARD DISC CONTENT.
- > Prima ▲ ou ▼ para realçar uma gravação anterior e prima GO para iniciar a reprodução.

Para parar uma gravação ...

- > Prima V MEM* e em seguida o botão verde para chamar o menu principal.
- > Prima ▼ para realçar STOP RECORDING e prima GO.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado V TAPE.

Gravação temporizada através do Teletexto

Com alguns televisores Bang & Olufsen, é possível iniciar uma gravação premindo RECORD duas vezes e, depois, ver uma segunda gravação enquanto a primeira está a ser feita.

A maneira de determinar se o seu televisor suporta este tipo de reprodução e gravação em simultâneo é fazendo :

- > Prima **RECORD** duas vezes para iniciar uma gravação.
- > Selecione outra fonte para ver, por exemplo, DVD.
- > Prima **VMEM**. Se a reprodução iniciar automaticamente, o seu televisor suporta a reprodução e gravação em simultâneo.

As gravações podem ser programadas através do menu no ecrã ou directamente através da respectiva página de Teletexto.

- > Prima **TV** para ligar o televisor.
- > Prima **TEXT** para ligar o Teletexto. Com alguns televisores, pode premir **RECORD** para chamar um menu para o ecrã, utilize ▲ ou ▼ para deslocar o cursor até TELETEXT ser realçado e prima **GO**.
- > Procure a página de Teletexto que pretende.
- > Prima **RECORD** ou **MENU** para poder seleccionar um programa para gravar ou utilize ►► para ir para REC na barra de menus no Teletexto e prima **GO**.
- > Prima ▲ ou ▼ para ir para a hora de início.
- > Prima **GO** para seleccionar a hora de início pretendida.
- > Prima **GO** para seleccionar a hora de fim. Pode alterar a hora de fim premindo ▼ e incluir dois ou três programas de uma vez.
- > Verifique a linha de estado para a gravação, se for necessário utilize ▲ ou ▼ ou os botões numéricos para alterar e ◀◀ ou ►► para se deslocar entre os dados introduzidos.
- > Prima **GO** para memorizar a gravação temporizada. PROGRAMMING STORED indica que a gravação temporizada está memorizada.

Recomendamos que verifique a data das suas gravações temporizadas no índice de gravações temporizadas depois de as ter gravado. Isto é descrito na página 11.

Se seleccionou V.TUNER ou um controlador de descodificadores ligado como a sua fonte, os serviços de teletexto podem estar bastante limitados, por exemplo, ser impossível introduzir números, ou podem estar inacessíveis. Selecione TV como a sua fonte antes de programar uma gravação temporizada através do teletexto.

Reproduzir uma gravação

Nas situações de reprodução, o gravador de disco rígido comporta-se exactamente como um videogravador.

Se ligar o gravador de disco rígido e esperar uns segundos, a reprodução das gravações memorizadas começa automaticamente. Quando é ligado a partir de standby, o gravador de disco rígido demora no máximo 35 segundos a arrancar. Durante este tempo, pode utilizar o sistema de menus mas não pode reproduzir gravações.

Percorra as gravações memorizadas num menu no ecrã.

A não ser que haja outras instruções, o gravador de disco rígido reproduz a gravação seleccionada até ao fim.

A gravação é então colocada em pausa.

Seleccionar uma gravação

Quando selecciona uma gravação para reproduzir, o gravador de disco rígido retoma automaticamente a reprodução no ponto onde ficou na última vez que a mesma gravação foi reproduzida. Se tiver visto a gravação até ao fim, a reprodução começa no início.

Seleccionar uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **GO** para chamar o menu **HARD DISC CONTENT**.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação que quer reproduzir. Um **▼** no fundo da lista ou um **▲** no topo da lista indica que estão disponíveis mais gravações.
- > Prima **GO** para reproduzir a gravação seleccionada. No ecrã aparecem brevemente informações sobre a reprodução – o tempo decorrido e a duração total da gravação.

*É possível chamar as informações sobre a reprodução em qualquer altura durante a reprodução premindo **GO**. Para remover as informações sobre a reprodução, prima **EXIT** ou espere três segundos.*

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on delete ►►
play ⏪

*É possível chamar o menu **HARD DISC CONTENT** durante a reprodução premindo e mantendo premido **GO**. A barra no topo indica até que ponto o disco rígido está cheio. Um ponto vermelho indica se uma gravação está protegida. Para mais informações sobre protecção, consulte "Editar gravações" na página 18.*

Para a reprodução automática de gravações ...

Prima **V MEM*** para ligar o gravador de disco rígido.

A reprodução da última gravação vista começa automaticamente no ponto onde ficou.

No entanto, em vez disso podem ser reproduzidas outras gravações:

- Se tiver feito gravações temporizadas desde a última vez que viu uma gravação, a gravação temporizada mais recente é reproduzida desde o início;
- Se estiver em curso uma gravação temporizada, esta é reproduzida desde o início. *Tal não interrompe o processo de gravação!*

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão **V MEM** é denominado **V TAPE**.

Reproduzir uma gravação

Durante a reprodução, pode avançar ou recuar numa gravação, reproduzir a gravação em câmara lenta e deslocar-se na gravação imagem a imagem ou minuto a minuto.

Reproduzir e mudar entre gravações ...

Prima para reproduzir a gravação seleccionada **GO**

Prima ◀ ou ▶ para mudar para a gravação anterior ou seguinte ◀ ▶

Utilize os botões numéricos para introduzir um ponto específico para o qual ir na gravação **0 – 9**

Prima ▲ ou ▼ repetidamente para se deslocar para a frente ou para trás minuto a minuto numa gravação ▲ ▼

Prima o botão verde para recuar durante a reprodução. Prima novamente para mudar a velocidade 

Prima o botão amarelo para avançar durante a reprodução. Prima novamente para mudar a velocidade 

Prima o botão azul para iniciar a reprodução lenta. Prima novamente para mudar a velocidade 

Não é possível a reprodução lenta para trás.

Colocar em pausa e parar a reprodução de uma gravação ...

Prima para fazer pausa na reprodução **STOP**

No modo de pausa, prima ▲ ou ▼ para se deslocar para a frente ou para trás imagem a imagem numa gravação ▲ ▼

Prima novamente STOP para parar completamente a reprodução. Aparece o menu HARD DISC CONTENT **STOP**

Prima para retomar a reprodução **GO**

Se a reprodução tiver sido colocada em pausa ou se a imagem não se tiver alterado durante oito minutos, o gravador de disco rígido diminui automaticamente o contraste e o brilho da imagem.

Percorrer as suas gravações

Durante a reprodução, pode ver uma breve lista de gravações. A gravação que está a ser reproduzida está realçada.

Para percorrer as suas gravações ...

- > Durante a reprodução, prima **GO** duas vezes.
Aparece um menu na metade inferior do ecrã e a gravação actual é realçada.
- > Prima **▲** ou **▼** para percorrer as outras gravações. A gravação realçada é reproduzida em segundo plano.
- > Prima **GO** para seleccionar uma gravação para reprodução.

THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55

O menu para percorrer as gravações. A gravação actual está realçada e pode percorrer as gravações no disco rígido. Podem ser exibidas em simultâneo até cinco gravações.

*NOTA! Pode percorrer as gravações em Grupos se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED e tiver colocado gravações nos Grupos predefinidos. Para informações sobre como ajustar o nível de funções, consulte o capítulo "Definições de preferências" na página 36. Para informações sobre colocar gravações em Grupos, consulte o capítulo "Utilizar Grupos" na página 24.

Editar gravações

Se o disco rígido estiver cheio e programar uma gravação temporizada ou iniciar uma gravação manual, o gravador de disco rígido cria automaticamente espaço para a nova gravação apagando gravações antigas.

No entanto, pode proteger as suas gravações mais importantes excluindo-as desta função.

Pode também apagar gravações em qualquer altura se quiser gerir pessoalmente o espaço do disco rígido.

Proteger uma gravação

As gravações protegidas são excluídas da função de gestão de espaço em todas as circunstâncias. Se o disco rígido estiver cheio e todas as gravações estiverem protegidas, não pode fazer gravações temporizadas nem gravações manuais. Adicionalmente, qualquer gravação em curso pára automaticamente quando é atingida a capacidade do disco rígido.

Para proteger as suas gravações ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação que pretende proteger.
- > Prima o botão vermelho para proteger a gravação. Para cancelar a protecção, prima novamente o botão vermelho.
- > Prima **EXIT** para sair do menu.

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on delete ►►
play Ⓞ

No menu **HARD DISC CONTENT** pode seleccionar gravações que pretenda proteger, assim como apagar gravações não desejadas.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão **V MEM** é denominado **VTAPE**.

Apagar uma gravação

Pode apagar a qualquer momento as gravações que não quer, incluindo gravações protegidas.

Para apagar uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. HARD DISC CONTENT já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar a gravação que pretende apagar.
- > Prima **▶▶** para poder apagar a gravação – a gravação é então apresentada a amarelo.
- > Prima o botão amarelo para confirmar ou prima **◀◀** para voltar a colocar a gravação na lista.
- > Selecciona outra gravação para apagar ou prima **EXIT** para sair do menu.

Acerca da gestão do espaço e da protecção

O gravador de disco rígido tem uma função de gestão do espaço que, quando necessário, cria automaticamente espaço para gravações manuais e temporizadas. Fá-lo eliminando a quantidade necessária de conteúdo no disco rígido. Aplicam-se os seguintes princípios:

- As gravações protegidas nunca são apagadas.
- As gravações que já foram vistas ou editadas são apagadas antes das gravações que ainda não foram vistas ou editadas.
- As gravações mais antigas são apagadas em primeiro lugar.
- O número máximo de gravações que pode ser memorizado no disco rígido é de 300.
- As gravações temporizadas não são executadas se o disco rígido estiver cheio e todas as gravações são protegidas e quaisquer gravações em curso são paradas automaticamente quando é atingida a capacidade do disco rígido.

O gravador de disco rígido deixa-o fazer um intervalo no meio de um programa de televisão ou STB sem perder nada do programa. Basta colocar o programa em pausa e retomá-lo quando estiver pronto.

O gravador de disco rígido começa a guardar o programa actual numa memória intermédia de três horas no momento em que ligar uma fonte, pelo que pode reproduzir aquilo que perdeu durante o intervalo. O gravador de disco rígido continua a guardar o programa durante a reprodução, pelo que tem a certeza de ver o programa completo.

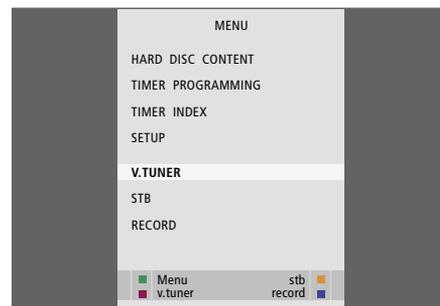
Pode ligar directamente ao sinal vivo em qualquer altura.

Colocar um programa em pausa

Para poder colocar em pausa e voltar a reproduzir um programa, assim como aceder ao sintonizador incorporado (V.TUNER), tem primeiro que definir a opção REPLAY no menu SETUP para BASIC ou EXTENDED. Estas definições determinam quando é que o gravador de disco rígido começa a guardar um programa na memória intermédia.

- > Prima VMEM* e em seguida o botão verde para chamar o menu principal.
- > Prima ▼ para realçar V.TUNER ou STB e prima GO para o ligar.
- > O gravador de disco rígido começa automaticamente a guardar na memória intermédia o programa de televisão ou STB em exibição.
- > Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um programa. Em alternativa, utilize os botões numéricos para seleccionar directamente um programa.
- > Para colocar em pausa o programa em exibição, prima STOP. A janela de estado aparece no ecrã. Pode agora reproduzir a parte do programa guardada na memória tampão.
- > Para voltar ao programa em exibição a qualquer momento, prima V MEM* e, de seguida, o botão colorido para a fonte pretendida. Pode também "saltar" temporariamente para o programa em exibição e novamente para a reprodução premindo ►► e depois ◀◀.

Note que não pode colocar em pausa nem reproduzir um programa enquanto o gravador de disco rígido estiver a gravar outro programa ou a copiar uma gravação, nem pode colocar em pausa ou reproduzir programas protegidos contra cópia pela Macrovision. Se colocar o programa em pausa durante três horas, o gravador de disco rígido inicia automaticamente a reprodução a partir do ponto em que colocou o programa em pausa.



Se quiser poder colocar em pausa e reproduzir um programa de televisão em exibição, é importante que seleccione V.TUNER, em vez de premir o botão TV no Beo4!



Um exemplo da janela de estado. Um programa está a ser reproduzido depois de uma pausa. O tempo à esquerda mostra durante quanto tempo esteve a copiar o programa em exibição para a memória intermédia – 19 minutos. O tempo à direita mostra que o tempo da imagem actual está cinco minutos atrasado em relação ao sinal ao vivo.

Além dos programas de televisão, pode colocar em pausa e reproduzir programas de controladores de descodificadores, desde que tenha ligado um controlador de descodificadores ao gravador de disco rígido.

Reproduzir um programa

Durante a reprodução, pode percorrer a memória intermédia da reprodução, reproduzir em câmara lenta e deslocar-se imagem a imagem ou minuto a minuto.

Para reproduzir um programa que tenha colocado em pausa ...

Prima para reproduzir o programa **GO**

Utilize os botões numéricos para introduzir um ponto específico para onde ir na memória intermédia **0 – 9**

Prima ▲ ou ▼ repetidamente para se deslocar para a frente ou para trás minuto a minuto durante a reprodução ▲ ▼

Prima o botão verde para recuar durante a reprodução. Prima novamente para mudar a velocidade 

Prima o botão amarelo para avançar durante a reprodução. Prima novamente para mudar a velocidade 

Prima o botão azul para iniciar a reprodução lenta 

Prima novamente para mudar a velocidade. 

Não é possível a reprodução lenta para trás

Prima para retomar a reprodução do programa a partir da memória intermédia **GO**

Prima ►► para "saltar" temporariamente para o sinal ao vivo e ◀◀ para saltar para trás ►► ◀◀

Prima para colocar a reprodução em pausa **STOP**

Enquanto a reprodução se encontrar em pausa, prima ▲ ou ▼ repetidamente para se deslocar para a frente ou para trás imagem a imagem no programa ▲ ▼

Quando chegar a qualquer das extremidades da memória intermédia de reprodução, a reprodução tem início automaticamente a partir dessa extremidade.

Não é possível visualizar o Teletexto durante a reprodução.

Pode mudar de uma fonte ao vivo, como o V.TUNER, para outra, como o STB, a qualquer momento, mas a fonte que deixa já não é guardada na memória intermédia depois de mudar. Nesta situação, é guardada a fonte nova.

Mudar para uma fonte não ao vivo, como o DVD, faz com que o gravador de disco rígido pare de guardar na memória intermédia e termina a reprodução.

Importante!

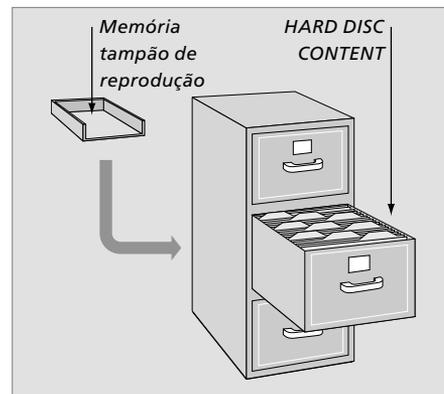
O conteúdo da memória intermédia de reprodução não está protegido. Se a memória intermédia estiver cheia e continuar a guardar programas na mesma, o conteúdo mais antigo é apagado à medida que são guardados programas novos.

Se quiser ter a certeza absoluta que guarda um programa, inicie a reprodução seleccionando RECORD no menu principal.

Copiar da memória intermédia de reprodução

Pode copiar o conteúdo da memória intermédia de reprodução para a lista HARD DISC CONTENT a qualquer momento, realizando uma gravação manual. Se iniciar uma gravação manual durante a reprodução, a gravação inicia quando seleccionar RECORD no menu principal.

- > Prima o botão verde para recuar para onde quer que a gravação comece.
- > Prima **STOP** para colocar a reprodução em pausa.
- > Prima **V MEM***, e, de seguida, o botão verde para iniciar a gravação manual. A gravação manual tem início no ponto seleccionado na memória intermédia de reprodução.



Este capítulo descreve as funções adicionais disponíveis quando define FEATURE LEVEL para ADVANCED.

As funções do nível BASIC estão descritas no capítulo *“Utilização diária”*.

Estas funções estão igualmente disponíveis no nível ADVANCED.

Para mais informações sobre o menu FEATURE LEVEL, consulte o capítulo *“Definições de preferências”* na página 38.

Este capítulo descreve também o Controlador de Unidade Periférica incorporado e como utilizar equipamento ligado ao gravador de disco rígido.

Utilizar Grupos, 24

- Colocar gravações num Grupo
- Ver gravações num Grupo
- Renomear um Grupo
- Deslocar um Grupo

Editar gravações, 28

- Apagar uma gravação inteira
- Dividir uma gravação em duas
- Cortar uma gravação
- Proteger uma gravação
- Dar um nome a uma gravação
- Copiar para uma gravação externa

Limitar o acesso a gravações – Bloqueio parental, 32

- Activar o Bloqueio parental
- Definir um código de Bloqueio parental

Utilizar equipamento de vídeo ligado com o Beo4, 34

- Menu Controlador de Unidade Periférica
- Operação directa do Beo4
- Utilizar menus de equipamentos
- Utilizar equipamento ligado numa divisão de ligação

Definições de preferências, 36

- Ajustar as definições

Configurar o gravador de disco rígido, 38

- Instruções de instalação
- Ligações
- Limpeza
- O painel de tomadas

Utilizar Grupos

Se tiver memorizado muitas gravações e quiser chegar rapidamente às suas preferidas sem ter que percorrer a lista, coloque-as num Grupo.

Existem oito grupos predefinidos - MOVIES (Filmes), SPORTS (Desporto), SCIENCE (Ciência), NEWS (Notícias), CHILDREN (Infantil), TV DRAMA (Drama TV), NATURE (Natureza) e TRAVEL (Viagens).

Embora os Grupos tenham nomes predefinidos, pode atribuir-lhes um nome.

Depois de criar e seleccionar um Grupo específico, só percorrerá as gravações que pertencem a esse Grupo em particular.

Colocar gravações num Grupo

Os conteúdos do disco rígido são sempre apresentados ordenados por data, com a gravação mais recente no topo. O nome do Grupo aparece no canto superior direito do menu HARD DISC CONTENT.

Para colocar uma gravação num Grupo ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. HARD DISC CONTENT já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu. A lista de todas as gravações no disco rígido aparece no ecrã. ALL identifica a lista como a lista de todas as gravações.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação que pretende colocar num Grupo.
- > Prima o botão vermelho para chamar o menu OPTIONS.
- > Prima **▼** para realçar GROUP.
- > Prima **◀** ou **▶** para seleccionar o Grupo pretendido.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.



Colocar uma gravação num Grupo através do menu OPTIONS.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado VTAPE.

Visualizar gravações num Grupo

Pode visualizar o conteúdo de Grupos a qualquer momento. Os Grupos que não contêm gravações não aparecem no menu HARD DISC CONTENT.

Para visualizar gravações num Grupo ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. HARD DISC CONTENT já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu. A lista de todas as gravações no disco rígido aparece no ecrã.
- > Prima **▶▶** para visualizar o Grupo seguinte.
- > Prima **▶▶** repetidamente para se deslocar entre Grupos.

Depois de ter encontrado o Grupo pretendido ...

- > Prima **▲** ou **▼** para se deslocar entre as gravações.
- > Prima **GO** para reproduzir a gravação seleccionada.

HARD DISC CONTENT			ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ edit group ▶▶
■ options play ⏪

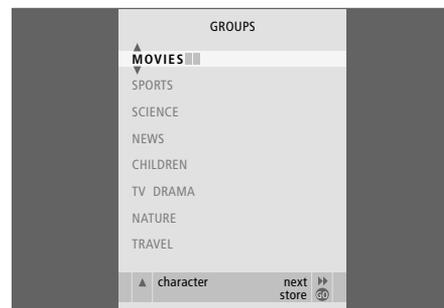
No menu *HARD DISC CONTENT*, o nome do Grupo aparece no canto superior direito do menu. Prima **◀◀** ou **▶▶** para se deslocar entre Grupos. *ALL* identifica a lista como a lista de todas as gravações.

Renomear um Grupo

Poderá achar útil atribuir um nome a um Grupo de acordo com o tipo de gravações colocadas nesse Grupo ou de acordo com a pessoa que realizou as gravações.

Para renomear um Grupo ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar **SETUP** e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar **GROUPS** e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar o Grupo que pretende renomear.
- > Prima o botão verde para poder renomear o Grupo.
- > Prima **▼** ou **▲** para encontrar cada um dos caracteres do nome.
- > Prima **▶▶** para passar ao carácter seguinte.
- > Prima **GO** para memorizar o nome. Se for necessário, repita o procedimento e renomeie outros Grupos.
- > Prima **EXIT** para sair do menu.



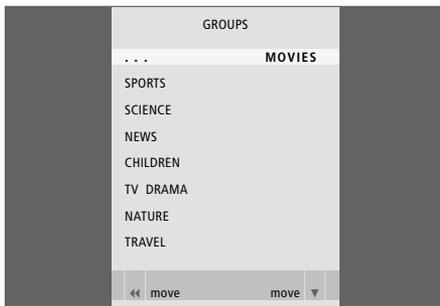
*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado VTAPE.

Deslocar um Grupo

Pode reorganizar a ordem pela qual os Grupos aparecem quando percorre os Grupos no menu HARD DISC CONTENT.

Para deslocar um Grupo ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar SETUP e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar GROUPS e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar o Grupo que pretende deslocar.
- > Prima **▶▶** uma vez para poder deslocar o Grupo. O Grupo é agora retirado da lista.
- > Prima **▼** ou **▲** para deslocar o Grupo para o local pretendido na lista.
- > Prima **◀◀** para voltar a colocar o Grupo na lista ou para trocar de posição com o Grupo que ocupa o local pretendido na lista.
- > Agora, desloque o Grupo com o qual trocou de posição e repita o procedimento.
- > Prima **EXIT** para sair do menu.



Depois de realizar uma gravação, pode apagá-la, encurtá-la, copiá-la para um gravador ligado (por exemplo, um gravador de DVD) ou dividi-la em duas gravações separadas.

Além disso, o menu **OPTIONS** permite-lhe activar, alterar ou desactivar as definições da gravação seleccionada. Pode mudar o nome da gravação, atribuir a gravação a um Grupo e seleccionar definições para protecção e Bloqueio Parental.

Apagar uma gravação inteira

Pode apagar as gravações que não quer, incluindo gravações protegidas.

Para apagar uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar a gravação que pretende apagar.
- > Prima o botão verde para chamar o menu **EDIT**.
- > Prima **GO** para poder apagar a gravação – a gravação é então apresentada a amarelo.
- > Prima o botão amarelo para confirmar ou prima **◀** para voltar a colocar a gravação na lista.
- > Selecciona outra gravação para apagar ou prima **EXIT** para sair do menu.

Dividir uma gravação em duas

Pode dividir uma gravação em duas. Isto pode facilitar, por exemplo, encontrar uma determinada cena quando percorrer uma gravação longa.

Para dividir uma gravação em duas ...

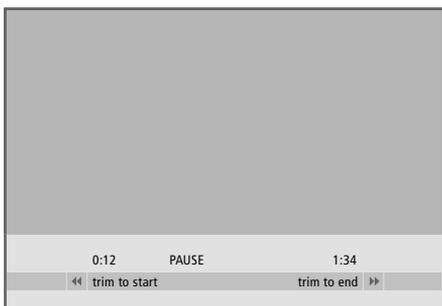
- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar a gravação que pretende dividir.
- > Prima o botão verde para chamar o menu **EDIT**.
- > Prima **▼** para realçar **SPLIT** e prima **GO**. A gravação seleccionada é colocada em pausa no ponto onde ficou na última vez que a viu.
- > Prima o botão verde ou amarelo para percorrer a gravação até ao ponto em que pretende dividi-la e prima **STOP** para colocar a reprodução em pausa nesse ponto.
- > Para dividir a gravação no ponto escolhido, prima o botão vermelho. **SPLIT RECORDING?** é exibido.
- > Se mudar de ideias, prima o botão vermelho para cancelar a função de divisão. Ou ...
- > Prima **GO** para confirmar. A gravação é dividida. Cada uma das duas “metades” mantém o nome da gravação original, mas pode alterar os nomes a qualquer momento, como descrito na página 30. Os tempos no ecrã, o tempo de início e o tempo decorrido, são alterados de forma correspondente.

Pode também seleccionar um ponto no tempo para dividir a gravação através dos botões numéricos do Beo4.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão **V MEM** é denominado **VTAPE**.



Dividir uma gravação em duas num ponto da sua escolha.



Cortar uma gravação.

Cortar uma gravação

Pode cortar uma secção de uma gravação. Escolha simplesmente um ponto na gravação e indique se quer apagar a secção da gravação antes ou depois desse ponto. Não pode apagar uma secção no meio da gravação.

Para cortar uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar a gravação que pretende cortar.
- > Prima o botão verde para chamar o menu **EDIT**.
- > Prima **▼** para realçar **TRIM** e prima **GO**.
A gravação seleccionada é colocada em pausa no ponto onde ficou na última vez que a viu.
- > Prima o botão verde ou amarelo para percorrer a gravação até ao ponto em que pretende cortar e prima **STOP** para colocar a reprodução em pausa nesse ponto.
- > Para poder cortar o início da gravação, até à pausa, prima **◀◀**. Para poder cortar o fim da gravação, a partir da pausa, prima **▶▶**.
- > Se mudar de ideias, prima **◀◀** ou **▶▶** para cancelar a função de corte. Ou ...
- > Prima o botão amarelo para confirmar.
A gravação é cortada e os tempos no ecrã – tempo decorrido e tempo total da gravação – são alterados em conformidade.

Proteger uma gravação

As gravações protegidas são excluídas da função de gestão do espaço em todas as circunstâncias. Se o disco rígido estiver cheio e todas as gravações estiverem protegidas, não pode fazer gravações temporizadas nem gravações manuais. Adicionalmente, qualquer gravação em curso pára automaticamente quando é atingida a capacidade do disco rígido.

Para proteger uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. HARD DISC CONTENT já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação que pretende proteger.
- > Prima o botão vermelho para chamar o menu **OPTIONS**. **PROTECTION** já está realçado.
- > Prima **◀** ou **▶** para seleccionar **ON**. Para desactivar a protecção da gravação seleccionada, seleccione **OFF**.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.

Dar um nome a uma gravação

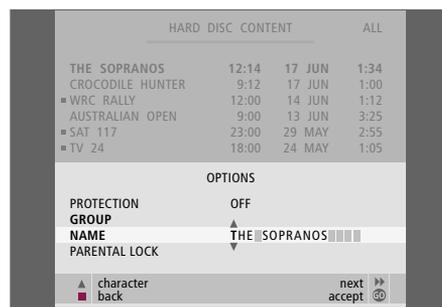
Se não for dado automaticamente um nome a um programa de televisão gravado, ou se tiver feito uma gravação manual, pode fazer com que esta gravação seja mais fácil de encontrar no menu **HARD DISC CONTENT** dando-lhe um nome.

Para atribuir um nome a uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação à qual pretende atribuir um nome.
- > Prima o botão vermelho para chamar o menu **OPTIONS**.
- > Prima **▼** para realçar **NAME** e prima o botão verde no Beo4. Agora pode editar o nome.
- > Se quiser apagar o nome actual antes de introduzir um novo, prima o botão amarelo no Beo4. O nome completo é apagado.
- > Prima **▼** ou **▲** para encontrar cada um dos caracteres do nome.
- > Prima **▶** para passar ao carácter seguinte.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.



Proteger gravações que pretende guardar.



Atribuir um nome próprio a uma gravação.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão **V MEM** é denominado **VTAPE**.

Copiar para um gravador externo

Recomendamos que copie as suas gravações mais importantes para um gravador ligado ao gravador de disco rígido, por exemplo, um gravador DVD.

Para copiar uma gravação ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar a gravação que pretende copiar.
- > Prima o botão verde para chamar o menu **EDIT**.
- > Prima **▼** para realçar **EXTERNAL COPY** e prima **GO**.

Se o gravador externo for da Bang & Olufsen ou se possuir um Controlador DVD da Bang & Olufsen, o gravador de disco rígido inicia o gravador externo e reproduz a gravação seleccionada desde o início. Caso contrário, tem que ligar o gravador externo e iniciar a gravação manualmente. O menu principal aparece brevemente no ecrã, com a mensagem **EXTERNAL COPY IN PROGRESS** e uma indicação do tempo restante. Ao fim de alguns segundos, é apresentada a gravação actual.

Para parar a cópia para o gravador externo ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. **HARD DISC CONTENT** já está realçado.
- > O menu principal aparece no ecrã, com a mensagem **EXTERNAL COPY IN PROGRESS** e uma indicação do tempo restante.
- > Prima o botão amarelo para parar a cópia externa.

Uma vez terminada a cópia, o gravador de disco rígido coloca-se a si próprio e ao gravador externo em modo de standby. Se o seu gravador externo não for da Bang & Olufsen ou se não possuir um Controlador DVD da Bang & Olufsen, tem que desligar o gravador externo manualmente.



Copiar para um gravador externo. Enquanto uma gravação está a ser copiada para um gravador externo, não pode reproduzir gravações no gravador de disco rígido.

Pode impedir o acesso às suas gravações activando a função Bloqueio Parental. Tal requer que introduza primeira um código de Bloqueio Parental.

O menu PARENTAL LOCK CODE permite-lhe definir um código que limite o acesso às suas gravações.

Activar o Bloqueio Parental

Introduza o código do Bloqueio Parental para ver gravações protegidas pelo Bloqueio Parental. Se um código incorrecto for introduzido três vezes, aparece o menu principal.

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido. HARD DISC CONTENT já está realçado.
- > Prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▲** ou **▼** para realçar a gravação à qual pretende limitar o acesso.
- > Prima o botão vermelho para chamar o menu **OPTIONS**.
- > Prima **▼** para realçar **PARENTAL LOCK**. A definição actual é apresentada.
- > Prima **▶▶**. O gravador de disco rígido pede-lhe o código correcto do Bloqueio Parental.
- > Introduza o código utilizando os botões numéricos no Beo4. Depois de introduzir o último dígito, a definição **PARENTAL LOCK** muda. Tem acesso a todas as gravações até colocar o gravador de disco rígido em standby.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.

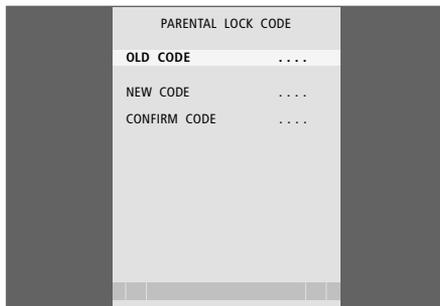


*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado VTAPE.

Definir um código de Bloqueio parental

Se, por qualquer motivo, se tiver esquecido do seu código, pode introduzir 9999 três vezes quando se encontrar realçado OLD CODE. Isto define o código para 0000 e permite-lhe introduzir um código novo.

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar SETUP e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** para realçar PARENTAL LOCK CODE e prima **GO** para chamar o menu.
- > Introduza o código com os botões numéricos.
- > Volte a introduzir o código para confirmar.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.



O Controlador de Unidade Periférica incorporado funciona como um intérprete entre o equipamento de vídeo ligado ao gravador de disco rígido, como um controlador de descodificadores, e o comando à distância Beo4.

Pode utilizar o comando à distância Beo4 para obter acesso a canais e funções disponibilizados pelo seu equipamento.

Algumas funções ficam disponíveis através do Beo4 quando liga o equipamento. As funções adicionais são disponibilizadas através de um menu do Controlador de Unidade Periférica que pode chamar para o ecrã.

Para obter instruções sobre as várias funções disponibilizadas pelo equipamento, consulte o manual do utilizador do produto.

Para obter mais informações sobre equipamento suportado, contacte o seu revendedor Bang & Olufsen.

Menu Controlador de Unidade Periférica

Os botões dos comandos à distância incluídos no seu equipamento podem não corresponder aos botões do Beo4. Para ver quais os botões do Beo4 que activam serviços ou funções específicos, chame o menu do Controlador de Unidade Periférica para o ecrã.

Prima V MEM e, de seguida, o botão amarelo para ligar o equipamento ligado

V MEM



Prima MENU e, de seguida, GO para chamar o menu do Controlador de Unidade Periférica

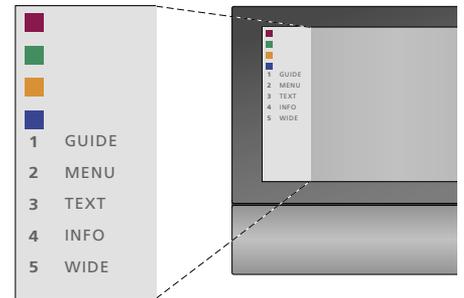
MENU

GO

Prima o botão numérico que activa a função que deseja, ou ...

1 – 9

... prima um dos botões coloridos para activar uma função



Exemplo de um menu Controlador de Unidade Periférica – Os botões do Beo4 são apresentados à esquerda do menu e as funções que comandam são apresentadas à direita. O menu também pode listar botões do comando à distância incluído com o seu equipamento ligado.

Operação directa do Beo4

Se sabe qual é o botão do Beo4 que activa a função que deseja, pode activar a função sem chamar primeiro o menu do Controlador de Unidade Periférica.

Enquanto o seu equipamento estiver ligado ...

Prima GO e, em seguida, o botão do número que activa a função que deseja **GO**
1 – 9

Prima um dos botões coloridos para activar uma função 

Prima GO e, de seguida, ▲ ou ▼ para se deslocar para a cima ou para baixo, por exemplo, canais do controlador de descodificadores **GO**
▲
▼

Prima e mantenha premido GO para chamar o Guia de canais ou o separador "Now/Next" para o ecrã, se estiver a utilizar um controlador de descodificadores que suporte estas funções. **GO**

Utilizar menus de equipamentos

Assim que activar o equipamento ligado, pode operar os seus respectivos menus com o Beo4.

Enquanto são exibidos menus de equipamento ...

Desloca o cursor para cima ou para baixo ▲
▼

Desloca o cursor para a esquerda ou para a direita ◀ ▶

Selecciona e activa uma função **GO**
GO

Prima GO e, de seguida, ◀ ou ▶ para se deslocar entre as páginas do menu ou aceder a lista de programas **GO**
◀ ▶

Sai dos menus ou volta a um menu anterior* **STOP**

Utilize as teclas numéricas para introduzir informações ou serviços quando necessário **1 – 9**

Sai dos menus, entra ou sai dos diferentes modos, por exemplo, rádio **EXIT**

Utilize os botões coloridos conforme indicado nos menus do seu equipamento ligado 

**Dependendo da fonte seleccionada, poderá ter de premir EXIT duas vezes em vez de STOP para voltar a um menu anterior.*

Utilizar equipamento numa divisão de ligação

Se o seu controlador de descodificadores estiver ligado ao televisor na divisão principal através do gravador de disco rígido ou ligado directamente ao televisor, pode operar o controlador de descodificadores a partir do televisor que se encontra na divisão de ligação. No entanto, não é possível exibir o menu do Controlador de Unidade Periférica ecrã do televisor que se encontra na divisão de ligação.

Prima para ligar o equipamento na divisão principal **V MEM**


Prima GO e, em seguida, o botão do número que activa a função que deseja **GO**
1 – 9

Prima um dos botões coloridos para activar uma função 

Definições de preferências

Pode activar, ajustar e desactivar funções relacionadas com a utilização diária do gravador de disco rígido. Tal faz-se através do menu SETUP.

No menu SETUP, pode seleccionar as definições para:

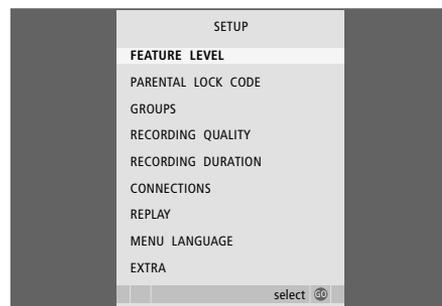
- Nível de funções, básico ou avançado
- Bloqueio Parental, que limita o acesso às gravações
- Grupos, nos quais pode colocar as gravações
- Qualidade da gravação
- Duração das gravações manuais
- Registo de produtos ligados ao gravador de disco rígido como, por exemplo, um controlador de descodificadores
- Colocar em pausa e reproduzir programas em exibição
- Língua dos menus
- Sintonização fina de programas de televisão
- Relógio incorporado.

Ajustar as definições

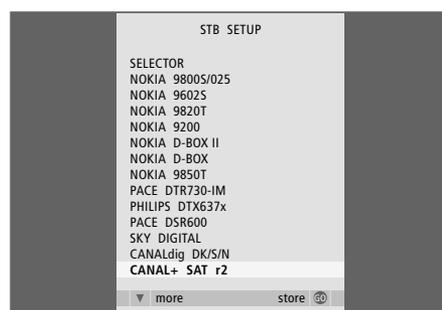
As duas definições para o nível de funções – BASIC e ADVANCED – determinam o conteúdo do menu SETUP. As definições de Bloqueio Parental, Grupos, qualidade da gravação e reprodução só estão disponíveis se definir o nível de funções para ADVANCED.

Para ajustar as definições ...

- > Prima **V MEM*** e, de seguida, o botão verde para chamar o menu principal do gravador de disco rígido.
- > Prima **▼** para realçar SETUP e prima **GO** para chamar o menu.
- > Prima **▼** ou **▲** para se deslocar entre as opções do menu.
- > Prima **GO** para seleccionar uma opção.
- > Prima **◀** ou **▶** nos botões numéricos para alterar definições.
- > Prima **EXIT** para sair do menu ou ...
- > Prima **GO** para memorizar a definição.



Activar, ajustar e desactivar as funções do gravador de disco rígido através do menu SETUP.



Se tiver ligado um controlador de descodificadores ao gravador de disco rígido e o tiver registado no menu CONNECTIONS do gravador de disco rígido, deve seleccionar o seu controlador de descodificadores específico no menu acima.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado VTAPE.

O que pode encontrar no menu SETUP ...

FEATURE LEVEL ... As opções são BASIC e ADVANCED. O conjunto de funções BASIC permite-lhe utilizar o gravador de disco rígido como utilizaria um videogravador, enquanto o conjunto ADVANCED também lhe permite, por exemplo, colocar gravações em Grupos e limitar o acesso às gravações através do Bloqueio Parental. (PARENTAL LOCK CODE) ... Permite introduzir um código de acesso, o qual pode depois ser utilizado para limitar o acesso às gravações. Utilize os botões numéricos para introduzir o código. (GROUPS) ... Existem oito Grupos predefinidos nos quais pode colocar as gravações. Pode deslocar e renomear estes Grupos no menu GROUPS. Utilize os botões das setas para reorganizar a ordem pela qual os Grupos aparecem. Prima o botão verde para poder renomeá-los. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar caracteres e ◀ ou ▶ para se deslocar entre os caracteres no nome. Prima GO quando terminar. (RECORDING QUALITY) ... Indica a qualidade da gravação. As opções são STANDARD e HIGH. Note que uma gravação ocupa menos espaço no disco rígido se seleccionar STANDARD. RECORDING DURATION ... Define uma duração padrão para as gravações manuais. Tal significa que não tem de desligar pessoalmente uma gravação manual. CONNECTIONS ... Registe qualquer produto que tenha ligado ao gravador de disco rígido: um controlador de descodificadores (STB), um videogravador (V.TAPE), um leitor de DVD (DVD), um descodificador (DECODER) ou outro equipamento (V.AUX). Prima ▼ para realçar o produto que ligou e prima GO para memorizar a definição. Se seleccionar STB, aparece o menu STB SETUP. Procure o seu controlador de descodificadores na lista no ecrã.

(REPLAY) ... A definição REPLAY determina quando é que o gravador de disco rígido começa a copiar um programa em exibição para a memória intermédia de reprodução. As opções são OFF, BASIC e EXTENDED. A reprodução básica começa a copiar para a memória intermédia quando se coloca em pausa um programa em exibição. A reprodução alargada começa a copiar para a memória intermédia logo que escolher uma fonte como, por exemplo, V.TUNER. REPLAY está definido para OFF de fábrica. *Note que esta definição torna V.TUNER inacessível!* Para mais informações sobre a reprodução, consulte o capítulo "Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição" na página 20.

MENU LANGUAGE ... Escolha entre oito línguas para o sistema de menus.

TUNING ... Sintonia fina dos programas guardados no próprio sintonizador do gravador de disco rígido. Pode também ajustar a definição do som – mono ou estéreo. Se tiver registado um descodificador no menu CONNECTIONS, pode seleccionar também o descodificador ligado. Se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED, aceda ao menu TUNING através do menu EXTRA.

CLOCK ... Defina a hora e a data. Isto é importante para a execução correcta das gravações temporizadas. Se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED, aceda ao menu CLOCK através do menu EXTRA.

Configurar o gravador de disco rígido

Siga as instruções e os procedimentos indicados nestas páginas quando configurar o gravador de disco rígido.

Instruções de colocação

Coloque o gravador de disco rígido sobre uma superfície sólida e nivelada. Não coloque objectos em cima do gravador de disco rígido.

Coloque o gravador de disco rígido afastado de radiadores, da luz directa do sol e de outras fontes de calor.

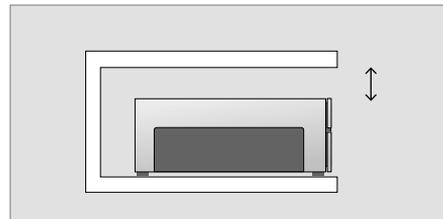
Não coloque o gravador de disco rígido sobre uma superfície atapetada porque este material bloqueia os orifícios de ventilação.

O gravador de disco rígido foi concebido para ser utilizado no interior, apenas em ambientes domésticos secos, dentro de uma gama de temperaturas de 10 a 40°C (50 a 104°F).

O que fazer se o gravador de disco rígido sobreaquecer

Se, por exemplo, os orifícios de ventilação estiverem bloqueados, ou se tiver colocado o gravador de disco rígido à luz directa do sol, o gravador pode sobreaquecer. Se tal acontecer, o indicador de modo standby no visor pisca a vermelho e verde e aparece um aviso no ecrã.

Desligue imediatamente o gravador de disco rígido e deixe-o arrefecer. Antes de o voltar a ligar, certifique-se de que o instalou da forma descrita nesta página.



Ao instalar o gravador de disco rígido, deixe espaço à sua volta para que haja uma ventilação adequada.



Se este aviso aparecer no ecrã e não desligar o gravador de disco rígido, este desliga-se automaticamente ao fim de alguns minutos e permanece desligado até estar suficientemente arrefecido. Não pode utilizar o gravador de disco rígido durante este tempo.

Ligações

O gravador de disco rígido foi concebido para ligação a um televisor Bang & Olufsen através de um cabo AV de 21 pinos. Para uma apresentação geral do painel de tomadas, consulte a página 43.

Registe todo o equipamento ligado ao seu televisor. Isto efectua-se através do menu "Setup" do televisor. Consulte o Livro de consulta fornecido com o seu televisor Bang & Olufsen para ter a certeza de que a ligação e o registo do equipamento suplementar foram correctamente efectuados.

Para ligar o gravador de disco rígido ao televisor ...

- > Ligue a tomada assinalada com TV no gravador de disco rígido à tomada assinalada V.TAPE (ou V MEM) no seu televisor utilizando o cabo AV de 21 pinos.
- > Ligue o cabo da antena exterior à tomada de entrada de sinal assinalada com  no painel traseiro do gravador de disco rígido.
- > Dirija o sinal da antena para o televisor, utilizando o cabo de antena fornecido com o gravador de disco rígido.
- > Insira uma das extremidades na tomada da antena assinalada com TV no gravador de disco rígido e a outra extremidade na tomada da antena assinalada com TV no painel de tomadas do televisor.
- > Ligue qualquer equipamento de vídeo suplementar, como, por exemplo, um gravador de DVD, um controlador de descodificadores ou um videogravador, à tomada AUX no gravador de disco rígido com um cabo AV de 21 pinos.
- > Ligue um transmissor de IV para equipamento de vídeo suplementar à tomada DATA no gravador de disco rígido.
- > Por último, ligue o gravador de disco rígido e todo o equipamento ligado à corrente eléctrica. O gravador de disco rígido está agora em modo standby, indicado pela luz vermelha no painel do visor.

Qualquer equipamento que tenha ligado à tomada AUX no gravador de disco rígido deve ser registado no menu CONNECTIONS do gravador de disco rígido – não do televisor! Para mais informações sobre como registar equipamento ligado, consulte o capítulo "Definições de preferências" na página 38.

Ligação do controlador de descodificadores

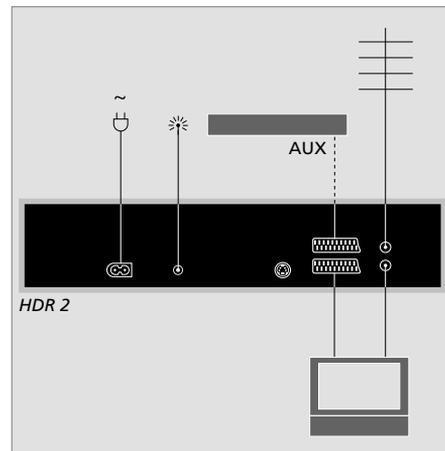
Pode ligar um controlador de descodificadores ao gravador de disco rígido ou ao seu televisor. Independentemente da configuração que escolher, pode continuar a fazer gravações manuais e temporizadas dos programas do controlador de descodificadores.

Se ligar um controlador de descodificadores ao televisor: Não pode utilizar a função de reprodução no gravador de disco rígido enquanto vê um programa do controlador de descodificadores. Para mais informações sobre como ligar um controlador de descodificadores ao televisor, consulte o Manual do televisor.

Se ligar um controlador de descodificadores ao gravador de disco rígido: Pode utilizar a função de reprodução enquanto vê programas do controlador de descodificadores.

Para ligar um controlador de descodificadores ao gravador de disco rígido ...

- > Ligue um transmissor de IV à tomada DATA.
- > Prenda o transmissor de IV ao receptor de IV do controlador de descodificadores.
- > Para poder utilizar o comando à distância fornecido com o controlador de descodificadores, não cubra completamente o respectivo receptor de IV.



Ligue qualquer equipamento de vídeo suplementar, como, por exemplo, um gravador de DVD, um controlador de descodificadores ou um videogravador, à tomada AUX no gravador de disco rígido com um cabo AV de 21 pinos.

Limpeza

Limpe o pó das superfícies com um pano seco e macio. Retire as manchas de gordura ou a sujeira mais persistente com um pano macio que não deixe pêlos. Molhe o pano em água com algumas gotas de detergente suave (por exemplo, detergente da louça) e torça bem antes de limpar.

Não tente abrir o gravador de disco rígido. Deixe estas operações para o pessoal de assistência qualificado.

Nunca utilize álcool ou outros solventes para limpar qualquer parte do gravador de disco rígido!

Pode ligar o gravador de disco rígido ao televisor através do painel de tomadas que se encontra na parte de trás.

Consulte o livro de consulta fornecido com o equipamento ligado externamente para ter a certeza de que a ligação está correcta.



~ (rede eléctrica)

Tomada para ligação à rede eléctrica.

DATA

Para ligação de um transmissor de IV para utilização com um controlador de descodificadores.

Y/C INPUT

Para ligação de um controlador de descodificadores ou outro equipamento com saída Y/C.

Se o produto que pretende ligar ao gravador de disco rígido tiver tanto a ligação AV de 21 pinos como a ligação através da tomada Y/C INPUT, recomendamos que faça as duas ligações. Tal garante uma qualidade óptima da imagem.

TV (21-pin)

Tomada de 21 pinos para ligação ao televisor.

AUX

Tomada de 21 pinos para ligação de equipamento de vídeo suplementar, como, por exemplo, um controlador de descodificadores.



Tomada de entrada da antena exterior ou rede de TV por cabo.

TV (aerial)

Tomada de saída da antena para ligação ao televisor.

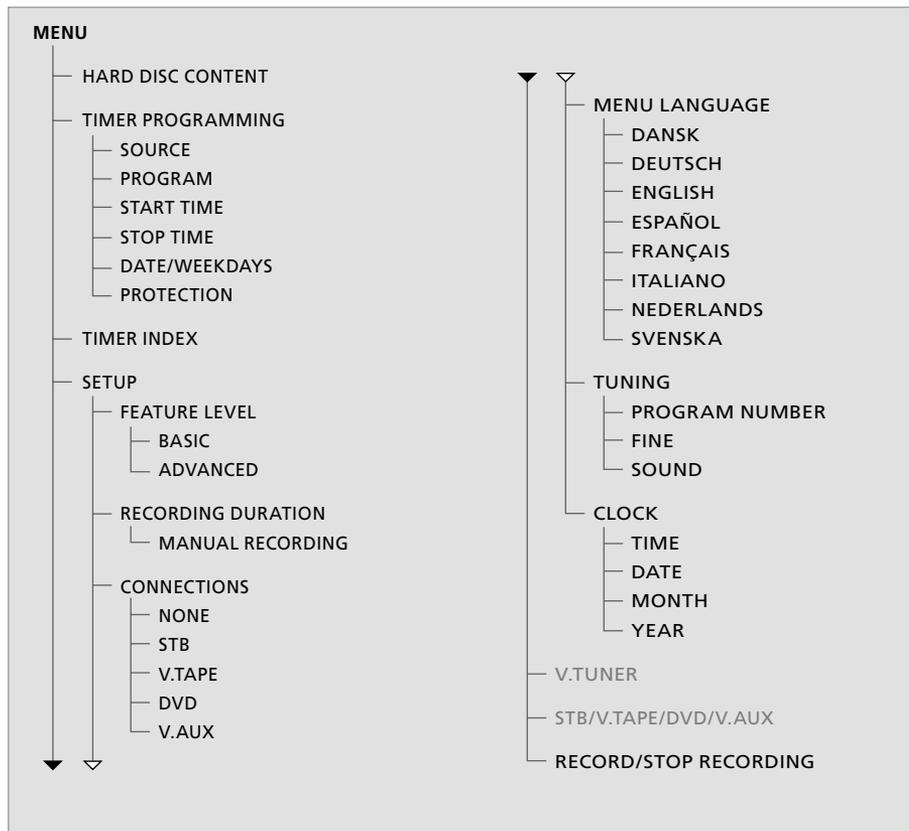
Para se orientar facilmente nos menus no ecrã que o sistema disponibiliza, este capítulo ilustra a estrutura geral do sistema de menus.

Note que o conteúdo da hierarquia de menus depende da definição que tiver escolhido para FEATURE LEVEL no menu SETUP – BASIC ou ADVANCED. A predefinição de fábrica é BASIC.

O capítulo contém também informações pormenorizadas acerca de cada um dos menus que oferecem numerosas opções de configuração e regulação.

Para mais informações sobre como definir o nível de funções, consulte o capítulo “Definições de preferências” na página 36.

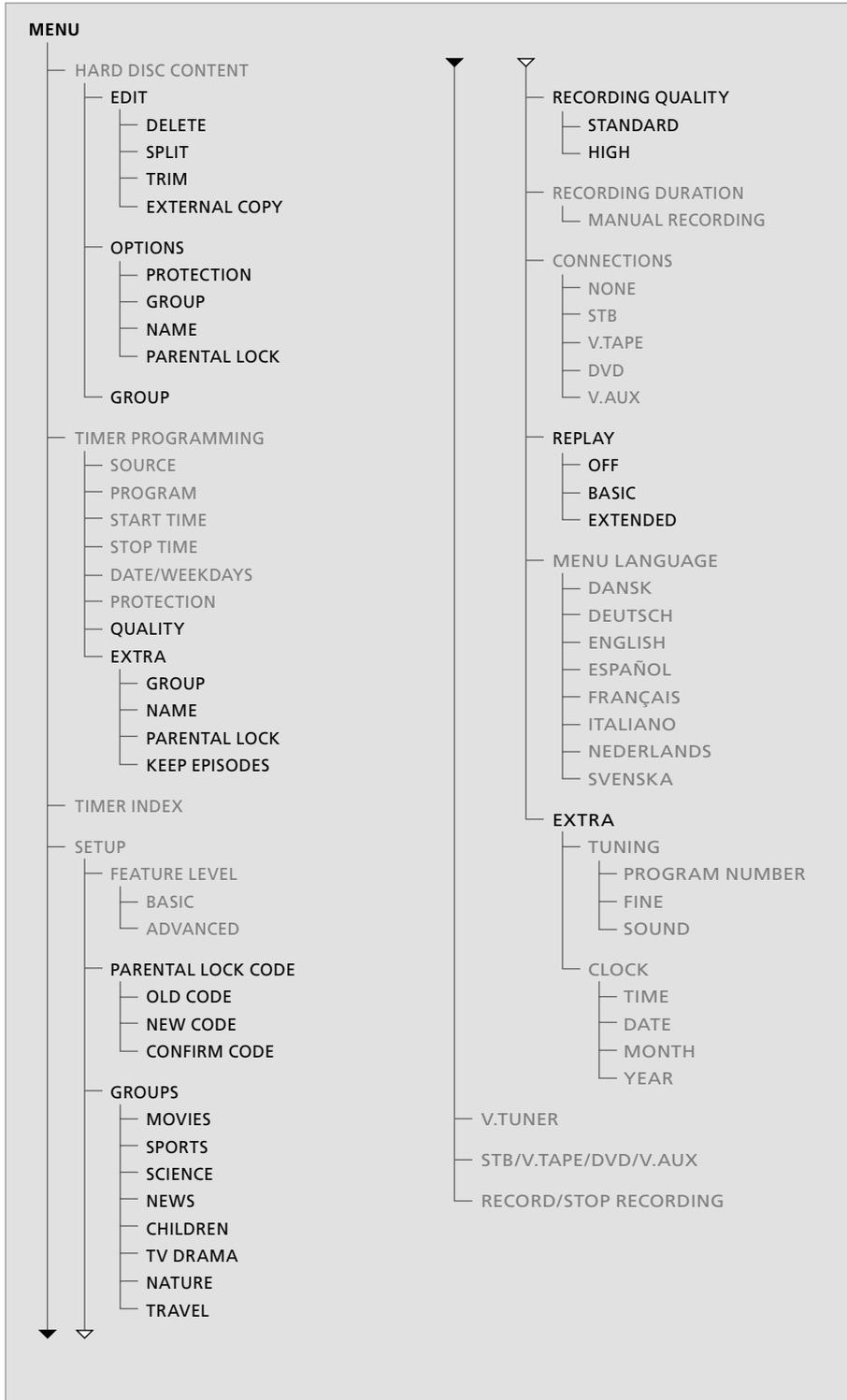
O sistema de menus no nível de funções BASIC



Prima V MEM*, e, de seguida, o botão verde para aceder ao sistema de menus.

*NOTA! Em alguns comandos à distância Beo4, o botão V MEM é denominado VTAPE.

O sistema de menus no nível de funções ADVANCED



As funções disponíveis no nível de funções BASIC estão também disponíveis no nível ADVANCED.

Prima V MEM* e em seguida o botão verde para aceder ao sistema de menus.

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
EDIT				
DELETE				
SPLIT				
TRIM				
EXTERNAL COPY				
■ back		select Ⓞ		

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
OPTIONS				
PROTECTION				
GROUP	ON			
NAME	DEFAULT			
PARENTAL LOCK	THE SOPRANOS			
	OFF			
■ back		store Ⓞ		

TIMER PROGRAMMING	
SOURCE	V.TUNER
PROGRAM	1
START TIME	14:41
STOP TIME	15:41
DATE	THU 26 JUN
PROTECTION	OFF
store Ⓞ	

O que pode encontrar no menu EDIT ...

DELETE ... Apagar a gravação seleccionada.
SPLIT ... Dividir a gravação seleccionada em duas.
TRIM ... Cortar ou apagar o início ou o fim de uma gravação seleccionada.
EXTERNAL COPY ... Copiar uma gravação seleccionada para um produto ligado ao gravador de disco rígido, como, por exemplo, um videogravador.

Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.

O que pode encontrar no menu OPTIONS ...

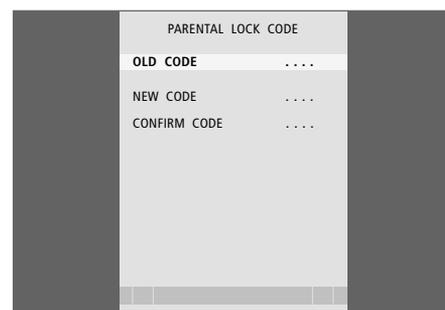
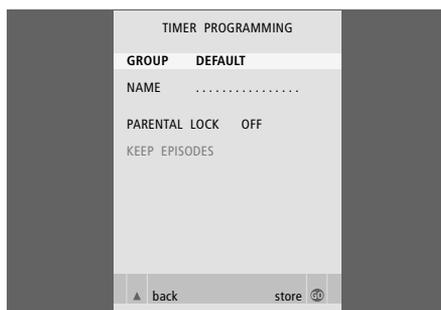
PROTECTION ... Excluir a gravação seleccionada da função automática de gestão de espaço, que apaga as gravações mais antigas para criar espaço para as novas. As opções são ON e OFF.
GROUP ... Colocar a gravação seleccionada num de oito Grupos predefinidos: MOVIES, SPORTS, SCIENCE, NEWS, CHILDREN, TV DRAMA, NATURE e TRAVEL. Outras gravações podem ser guardadas no Grupo DEFAULT.
NAME ... Dar à gravação seleccionada um nome à sua escolha. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar um carácter e ◀ ou ▶ para se deslocar entre os caracteres no nome. Prima GO quando acabar.
PARENTAL LOCK ... Activar ou desactivar o código de acesso ao Bloqueio Parental para a gravação seleccionada. As opções são ON e OFF.

Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.

O que pode encontrar no menu TIMER PROGRAMMING ...

SOURCE ... As opções são:
V.TUNER ... TV do sintonizador do gravador de disco rígido. Este sintonizador apenas está acessível se definir a opção REPLAY no menu SETUP para BASIC ou EXTENDED.
STB ... Um programa do controlador de decodificadores ligado ao gravador de disco rígido através de um controlador de decodificadores.
DTV ... Um programa de satélite ou de controlador de decodificadores num dos seguintes televisores: BeoVision 7, BeoVision 6*, BeoVision 5*, BeoVision 4*, BeoVision 3–32, BeoVision Avant, BeoSystem 1.
V.AUX ... Um programa de satélite ou de controlador de decodificadores em qualquer outro televisor. Seleccionar também V.AUX para uma fonte registada no menu CONNECTIONS do televisor como V.AUX.
V.AUX2 ... A fonte registada no menu CONNECTIONS do televisor como V.AUX2.
PROGRAM (Número do programa) ... Depois de escolher a fonte, escolha o número do programa.

*NOTA! Seleccionar DTV se quiser gravar um programa de satélite e o seu televisor tiver um módulo DVB-S incorporado, ou se desejar gravar um programa do controlador de decodificadores através de um controlador de decodificadores ligado ao televisor.



START TIME e STOP TIME ... Introduza a hora a que pretende iniciar e parar a gravação.

DATE ... Seleccione a data na qual pretende a execução do Temporizador.

(WEEKDAYS) ... Aparece quando realça DATE e prime o botão verde no Beo4. Serão apresentados todos os dias da semana – começando com M para Monday (segunda-feira).

PROTECTION ... Seleccione se quer ou não proteger a gravação da função de gestão de espaço. As opções são ON e OFF. Se activar a protecção para um Temporizador diário ou semanal, todos os episódios do programa serão protegidos. Para mais informações sobre a gestão de espaço, consulte a página 19.

Se FEATURE LEVEL estiver definido para ADVANCED, conforme descrito na página 38, o menu contém também as seguintes opções:

QUALITY ... Indica a qualidade da gravação. As opções são STANDARD e HIGH. Note que uma gravação ocupa menos espaço no disco rígido se seleccionar STANDARD.

EXTRA ... Dá acesso às seguintes opções:

GROUP ... Indica em que Grupo de gravações colocar as gravações. Seleccione um dos oito Grupos existentes ou DEFAULT.

NAME ... Atribuir um nome à gravação utilizando os botões das setas para seleccionar os caracteres.

PARENTAL LOCK ... Limitar o acesso à gravação às pessoas que sabem o código de quatro dígitos correcto. Introduza o código utilizando os botões numéricos no Beo4. Para mais informações sobre a função Bloqueio Parental, consulte o capítulo “Definições de preferências” na página 36.

KEEP EPISODES ... Seleccionar uma série de episódios para guardar aquando da gravação diária ou semanal de um programa, como, por exemplo, um programa noticioso. Tal minimiza a utilização do espaço no disco rígido. As opções são 1–7 e ALL. Se activar a protecção para um Temporizador diário ou semanal, todos os episódios do programa serão protegidos.

O que pode encontrar no menu PARENTAL LOCK CODE ...

Depois de ter introduzido um código no menu, pode aplicar a protecção do código às gravações no menu HARD DISC CONTENT, e também às gravações temporizadas. Agora só é possível ver estas gravações depois de introduzir o código correcto. As opções são:

OLD CODE ... Introduza o código actual.

NEW CODE ... Se quiser alterar o código, introduza o código novo aqui.

CONFIRM CODE ... Introduza o código novo mais uma vez para confirmar qualquer alteração que tenha feito.

TIMER INDEX			
TV	23	12:25-13:00	17 JUN
TV	TV 2 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX	THE SOPRANOS	22:00-23:20	19 JUN
TV	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2	121	22:00-23:20	25 JUN
SAT	1222	2:00-3:20	25 AUG
V.AUX	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT	43	23:55-2:15	M-W---S
SAT	123	14:00-15:15	M--TF--
SAT	CROCODIL	16:10-17:15	-T-TF-S
TV	MTV	18:00-18:30	-T-TF-S
SAT	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--

delete →
edit Ⓞ

FEATURE LEVEL	
BASIC	
ADVANCED	

store Ⓞ

PARENTAL LOCK CODE	
OLD CODE
NEW CODE
CONFIRM CODE

O que pode encontrar no TIMER INDEX ...

Pode verificar os Temporizadores que estão à espera de ser executados, bem como editá-los ou apagá-los. Se os Temporizadores se sobrepuserem, tal será indicado quando o Temporizador for memorizado e apresentado no TIMER INDEX.

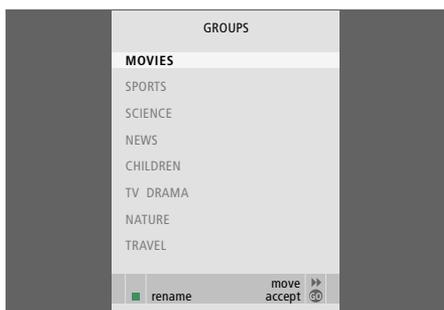
O que pode encontrar no menu FEATURE LEVEL ...

O menu FEATURE LEVEL permite seleccionar um conjunto de funções que correspondem à forma como quer utilizar o gravador de disco rígido: BASIC ... Dá acesso às funções de gravação e reprodução, incluindo a programação de temporizadores, mas sem a possibilidade de colocar gravações em Grupos, seleccionar a qualidade da gravação ou atribuir um código de Bloqueio Parental às gravações. ADVANCED ... O conjunto completo de funções do gravador de disco rígido.

O que pode encontrar no menu PARENTAL LOCK CODE ...

O menu PARENTAL LOCK CODE permite-lhe definir um código que limite o acesso às suas gravações. Depois de ter introduzido um código no menu, pode aplicar a protecção do código às gravações no menu HARD DISC CONTENT, e também às gravações temporizadas. Agora só é possível ver estas gravações depois de introduzir o código correcto. As opções são: OLD CODE ... Introduza o código actual. NEW CODE ... Se quiser alterar o código, introduza o código novo aqui. CONFIRM CODE ... Introduza o código novo mais uma vez para confirmar qualquer alteração que tenha feito.

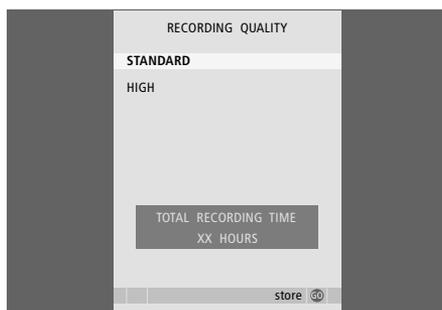
Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.



O que pode encontrar no menu GROUPS ...

Há oito Grupos predefinidos: MOVIES, SPORTS, SCIENCE, NEWS, CHILDREN, TV DRAMA, NATURE e TRAVEL. Estes nomes de Grupos são apenas sugestões. Pode renomear qualquer um dos oito Grupos a qualquer momento e colocar gravações em qualquer Grupo que escolha. Os Grupos que não contêm gravações não aparecem no menu HARD DISC CONTENT.

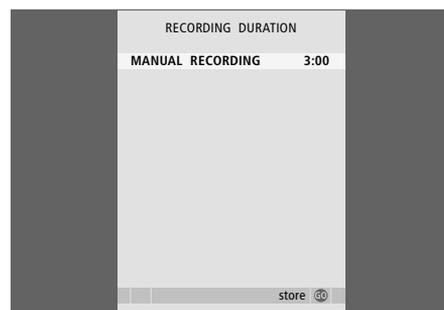
Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.



O que pode encontrar no menu RECORDING QUALITY ...

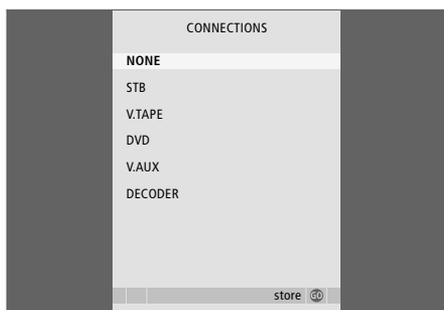
O menu RECORDING QUALITY permite seleccionar a qualidade da imagem e do som das gravações. As opções são STANDARD e HIGH. Note que as duas definições afectam a quantidade de espaço no disco rígido que as gravações utilizam. A quantidade de espaço disponível no disco rígido é apresentada no menu quando realça uma definição.

Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.



O que pode encontrar no menu RECORDING DURATION ...

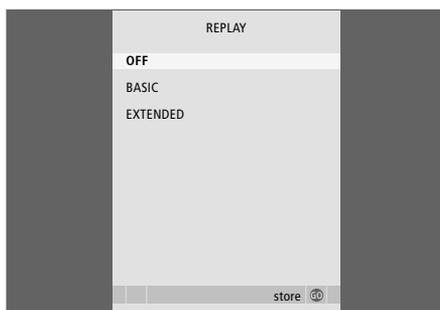
O menu RECORDING DURATION permite predefinir uma duração para as gravações manuais. Tal significa que não tem de estar presente para terminar uma gravação manual à hora certa. Utilize os botões numéricos para predefinir a duração da gravação. Prima GO quando acabar.



O que pode encontrar no menu CONNECTIONS ...

Registe qualquer produto que tenha ligado ao gravador de disco rígido: um controlador de descodificadores (STB), um videogravador (V.TAPE), um leitor de DVD (DVD), um descodificador (DECODER) ou outro equipamento (V.AUX). Prima ▼ para realçar o produto que ligou e prima GO para memorizar a definição. Se seleccionar STB, tem que encontrar o seu controlador de descodificadores específico numa lista.

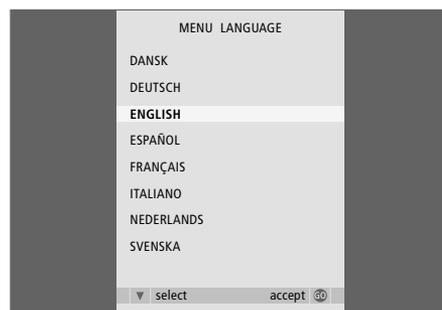
Todo o equipamento que tenha ligado à toma AUX no gravador de disco rígido deve ser registado no menu CONNECTIONS do gravador de disco rígido – não no do televisor! Para mais informações sobre como registar equipamento ligado, consulte o capítulo “Definições de preferências” na página 36.



O que pode encontrar no menu REPLAY ...

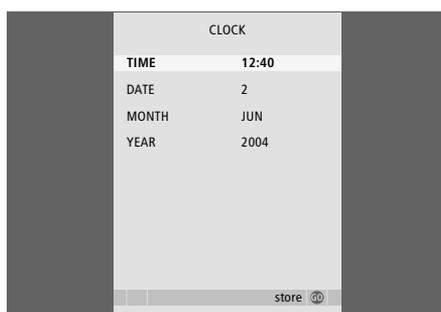
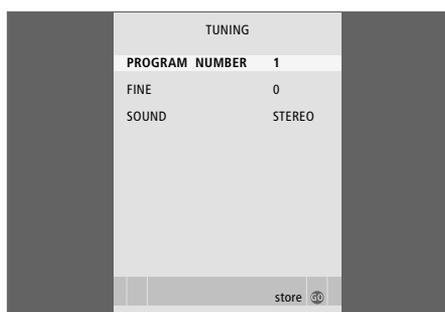
A definição REPLAY determina quando é que o gravador de disco rígido começa a cópia de um programa em exibição para a memória intermédia de reprodução. As opções são OFF, BASIC e EXTENDED. A reprodução básica começa a copiar para a memória intermédia quando se coloca em pausa um programa em exibição. A reprodução alargada começa a copiar para a memória intermédia logo que escolher uma fonte como, por exemplo, V.TUNER. REPLAY está definido para OFF de fábrica. *Note que esta definição torna V.TUNER inacessível!* Para mais informações sobre a reprodução, consulte o capítulo “Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição” na página 20.

Este menu só está disponível se tiver definido FEATURE LEVEL para ADVANCED no menu SETUP.



O que pode encontrar no menu MENU LANGUAGE ...

Permite escolher entre as línguas disponíveis.



O que pode encontrar no menu TUNING ...

PROGRAM NUMBER ... Seleccione um número de programa.

FINE ... Sintonização fina da frequência de um programa. Pode efectuar uma sintonização fina numa gama que vai de -8 a +8.

SOUND (mono, stereo ou language) ... Podem estar disponíveis vários tipos de som para diferentes programas, mono, estéreo ou línguas diferentes.

No programa ou frequência relevante, seleccione as opções

MONO (FM / NICAM som mono)

MONO1 (língua mono 1)

MONO2 (língua mono 2)

MONO3 (língua mono 3)

STEREO (NICAM/A2 som estéreo)

STEREO2 (língua estéreo 2).

Se os programas forem transmitidos em duas línguas e se pretender ter ambas as línguas, pode memorizar o programa duas vezes, uma para cada língua.

O que pode encontrar no menu CLOCK ...

TIME ... Indica a hora.

DATE ... Indica a data.

MONTH ... Indica o mês.

YEAR ... Indica o ano.

Apagar

Apagar uma gravação - ADVANCED, 28
Apagar uma gravação - BASIC, 19
Apagar um Temporizador, 11

Bloqueio Parental

Definir um código de Bloqueio Parental, 33
Limitar o acesso a gravações, 32

Colocação

Colocar gravações num Grupo, 24
Instruções de instalação, 38

Comando à distância Beo4

O comando à distância Beo4, 5
Operação directa do Beo4 de equipamento ligado, 35

Controlador de descodificadores

Menu Controlador de Unidade Periférica, 34
Operação directa do Beo4, 35
Utilizar equipamento ligado numa divisão de ligação, 35
Utilizar menus de equipamentos, 35

Copiar

Copiar da memória intermédia de reprodução, 22
Copiar para um gravador externo, 31

Decoder

Ligar um descodificador, 39
O painel de tomadas, 41

DVD

Ligar um gravador DVD, 39
O painel de tomadas, 41

Editar

Apagar uma gravação - ADVANCED, 28
Apagar uma gravação - BASIC, 19
Atribuir um nome a uma gravação, 30
Cortar uma gravação, 29
Deslocar um Grupo, 27
Dividir uma gravação em duas, 28
Editar um Temporizador, 11
Limitar o acesso às gravações – Bloqueio Parental, 32
Proteger uma gravação - ADVANCED, 30
Proteger uma gravação - BASIC, 18
Renomear um Grupo, 26

Gestão de espaço

Proteger uma gravação - ADVANCED, 30
Proteger uma gravação - BASIC, 18

Gravador de disco rígido

Como utilizar os menus no ecrã, 7
Instalação, 38
Ligar equipamento suplementar ao gravador de disco rígido, 39
Ligar ao seu televisor, 39
O visor, 6
O painel de tomadas, 41

Gravar

Copiar da memória intermédia de reprodução, 22
Copiar para um gravador externo, 31
Gravação imediata, 12
Gravação temporizada, 10
Gravação temporizada através do teletexto, 13
O comando à distância Beo4, 5
Parar uma gravação, 12
Verificar os Temporizadores já programados, 11

Gravação temporizada

Apagar um Temporizador, 11
Editar um Temporizador, 11
Gravação temporizada, 10
Gravação temporizada através do teletexto, 13
Verificar os Temporizadores já programados, 11

Grupos

- Colocar gravações num Grupo, 24
- Deslocar um Grupo, 27
- Renomear um Grupo, 26
- Ver gravações num Grupo, 25

Idioma

- O que pode encontrar no menu MENU LANGUAGE, 48

Ligações

- Ligar equipamento adicional, 39
- Ligar o gravador de disco rígido ao televisor, 39
- O painel de tomadas, 41
- O que pode encontrar no menu CONNECTIONS, 48

Limpeza

- Instruções de instalação, 38
- Limpeza, 40

O painel de tomadas

- Ligar o gravador de disco rígido ao televisor, 39
- O painel de tomadas, 41

Parar

- Colocar em pausa e parar a reprodução de uma gravação, 15
- O comando à distância Beo4, 5
- Parar a cópia para um gravador externo, 31
- Parar uma gravação, 12

Pausa

- Colocar a reprodução em pausa, 21
- Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição, 20
- Colocar em pausa e parar a reprodução de uma gravação, 14
- O comando à distância Beo4, 5

Procura

- Deslocar-se minuto a minuto através de uma gravação, 15
- Deslocar-se minuto a minuto numa reprodução, 21
- Ir para um ponto no tempo específico na reprodução, 15
- Ir para um ponto no tempo específico na reprodução, 21
- O comando à distância Beo4, 5
- Procurar na reprodução, 21
- Percorrer uma gravação, 15
- Reprodução lenta, 15
- Reprodução lenta, 21

Procurar

- O comando à distância Beo4, 5
- Procurar na reprodução, 21
- Percorrer uma gravação, 15

Programas de televisão

- Colocar em pausa e reproduzir um programa em exibição, 20-21
- Sintonização fina de um programa de televisão, 37

Protecção

- Proteger uma gravação - ADVANCED, 30
- Proteger uma gravação - BASIC, 18

Relógio

- Definir a hora e a data, 37
- O que pode encontrar no menu CLOCK, 49

Reprodução

- Colocar em pausa e parar a reprodução de uma gravação, 15
- Deslocar-se minuto a minuto através de uma gravação, 15
- Ir para um ponto no tempo específico na reprodução, 15
- O comando à distância Beo4, 5
- Percorrer uma gravação, 15
- Reproduzir uma gravação, 14
- Reprodução automática, 14
- Reprodução lenta, 15
- Seleccionar uma gravação, 14

Reprodução

- Copiar da memória intermédia de reprodução, 22
- Procurar na reprodução, 21
- Colocar um programa em pausa, 20
- Colocar a reprodução em pausa, 21
- Deslocar-se minuto a minuto numa reprodução, 21
- Ir para um ponto no tempo específico na reprodução, 21
- O comando à distância Beo4, 5
- Reproduzir um programa, 21
- Reprodução lenta, 21

Sintonizar

- O que pode encontrar no menu TUNING, 49
- Sintonização fina de um programa de televisão, 37

Teletexto

- Gravação temporizada através do teletexto, 13

Videogravador

- Copiar para um gravador externo, 31
- Ligar um videogravador, 39

Visores e menus

- Menu Controlador de Unidade Periférica, 34
- O que pode encontrar no menu SETUP ..., 37
- O visor do gravador de disco rígido, 6
- Percorrer as suas gravações, 16
- Utilizar os menus no ecrã, 7
- Utilizar menus de equipamentos, 35
- Ver gravações num Grupo, 24

Índice

- O menu HARD DISC CONTENT, 18
- Percorrer as suas gravações, 16



Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) – Protecção ambiental

O Parlamento Europeu e o Conselho da União Europeia emitiram a Directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos. O objectivo da Directiva é evitar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e promover a reutilização e reciclagem e outras formas de recuperação deste tipo de resíduos. Como tal, a Directiva diz respeito a produtores, distribuidores e consumidores.

A Directiva REEE determina que tanto os fabricantes como os consumidores finais eliminem equipamento e componentes eléctricos e electrónicos de forma segura para o ambiente, e que o equipamento e os resíduos sejam reutilizados ou recuperados para os seus respectivos materiais ou energia. Equipamento e componentes eléctricos e electrónicos não podem ser descartados no lixo doméstico normal; todo o equipamento e componentes eléctricos e electrónicos têm que ser recolhidos e descartados em separado.

Os produtos e equipamentos que têm que ser recolhidos para reutilização, reciclagem e outras formas de recuperação estão identificados com o pictograma apresentado.

Sempre que eliminar equipamento eléctrico e electrónico através dos sistemas de recolha disponíveis no seu país, está a proteger o ambiente, a saúde humana e a contribuir para uma utilização prudente e racional dos recursos naturais. A recolha de equipamento eléctrico e electrónico e respectivos resíduos impede a potencial contaminação da natureza por substâncias nocivas que possam estar presentes nos produtos e equipamento eléctrico e electrónico.

O seu revendedor Bang & Olufsen poderá ajudá-lo e aconselhá-lo sobre a forma correcta de eliminação no seu país.

Produtos de pequenas dimensões podem não estar marcados com o pictograma; nesse caso, este estará presente nas instruções de utilização, no certificado de garantia e impresso na embalagem.

CE Este produto encontra-se em conformidade com os requisitos indicados nas directivas 89/336 e 73/23 da UEE

Bang & Olufsen não pode ser responsabilizada pela perda de dados devido a avaria do disco rígido.

Para sua informação ...

Durante os processos de concepção e desenvolvimento de um produto Bang & Olufsen, todas as suas necessidades como utilizador são pensadas e consideradas e fazemos todos os esforços para que os nossos produtos sejam fáceis e confortáveis de utilizar.

Deste modo, esperamos que nos dispense alguns minutos do seu tempo para nos falar das suas experiências com o seu produto Bang & Olufsen. Tudo o que considere ser importante, positivo ou negativo, pode ajudar-nos nos nossos esforços para melhorar ainda mais os nossos produtos.

Muito obrigado!

Escreva para:

Bang & Olufsen a/s
Customer Service
dept. 7210
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

ou envie um fax:

Bang & Olufsen
BeoCare
+45 97 85 39 11 (fax)

ou e-mail:

beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visite o nosso site na Web em ...

www.bang-olufsen.com

As especificações técnicas, as funcionalidades e a respectiva utilização estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

